Purchase Order #4391036949

(Please print this PO number on the invoice)

Order date: 2025-04-17

Send the invoice to:
Email to :

VALEO AUTOKLIMATIZACE k.s. Control Panels division
SSC Accounts Payable - CDA
Kustova 2596/2
269 44 Rakovnik
CZECH REPUBLIC

Supplier:

CVUT v Praze, FEL
Technicka 2
166 27 Praha 6 - Dejvice
CZ
Phone: +420 224 357 448
Supplier ID: 179654

Bill To:
VALEO AUTOKLIMATIZACE k.s.
Kustova 2596/2
269 44 Rakovnik
CZECH REPUBLIC

Delivery Date:
2025-04-21

Payment terms:
90 days the 10/25

Ship to:
VALEO AUTOKLIMATIZACE k.s. - CDA - hall H6

V Lubnici 2805/II
269 01 Rakovník
CZECH REPUBLIC

Supplier incoterm
DDP - Delivered Duty Paid
To be defined in PO

Requester:

Purchaser:

Nº	Supplier Part Number	Description	Quantity	Unit net price	Net total
1		**Chemical analysis** Chemical analysis of burned flex cable and PCB - project MRA2 Start: 31/03/2025 - End: 07/04/2025	1 EA	50 000,00 kč	50 000,00 kč

Net total	**50 000,00 kč**

VALEO AUTOKLIMATIZACE k.s.
Control Panels division

VALEO AUTOKLIMATIZACE

Identification No: 49823001, with its registered seat at Rakovník - Rakovník II, Kuštova 2596, PSČ 26901, registrede in the Commercial Register kept by the Municipal Court in Praha, SectionA, Insert 59488
(hereinafter referred to as „Valeo")

General Terms of Purchase

1. Scope

Unless otherwise agreed upon with the Valeo's Purchasing Department (the "Purchasing Department"), these General Terms of Purchase shall apply to all purchases made by Valeo whether they be for tools, machines or equipment, parts, raw materials, other materials, or services (the "Supply" or the "Supplies").

2. Orders

2.1 Purchase Order
Supplies must always be the subject of a purchase order (the "Order"), valid either for an unlimited period of time (the "Open Order") or for a limited period of time (the "Closed Order"). Orders shall be made by mail, fax, or any electronic means that has been agreed upon. In these General Terms of Purchase, the words "Order", "Open Order" and "Closed Order" shall mean, except where the context requires otherwise, an agreement concluded by the acceptance of Valeo's order to purchase Supplies.
2.2 Acceptance of the General Terms of PurchaseThe General Terms of Purchase shall be deemed accepted upon receipt of the acknowledgment of receipt attached to the Order, which is to be returned to the Purchasing Department by the supplier (the "Supplier") by mail, fax, or any electronic means that has been agreed upon, at the latest within eight (8) business days from the Order date. These General Terms of Purchase shall prevail over the Supplier's terms of sale. In the absence of an acknowledgment of receipt, the beginning of the performance of the Order shall be deemed an express acceptance of these General Terms of Purchase and shall automatically entail the Supplier's waiver of its own terms and conditions. Acceptance of these General Terms of Purchase shall automatically mean that the Supplier undertakes to comply with the Valeo Production System and the Valeo Quality System, as well as any other Quality control procedure(s) that may be implemented during the Order.
2.3 Supplier's Specific Obligations
2.3.1 The Supplier, a professional in its field, is perfectly aware of the demands and requirements of the Automobile Industry, in particular in terms of quality, cost, and deadlines. The Supplier shall deliver the Supplies in compliance with this Industry's standards and customary practices, as well as with laws, regulations and standards in force concerning health, safety, environmental protection, and labor laws, in particular in each of the countries where the Supplies are manufactured, and the vehicles on which they are used, sold. The Supplier shall hold harmless and defend Valeo from and against any claims arising out of breach of these provisions and shall bear all the direct and indirect consequences thereof, in such a way that Valeo shall never be troubled.
2.3.2 The Supplier shall deliver the Supplies in compliance with all other documents that govern the relations between Valeo and the Supplier in connection with the Supply and that are complementary to these General Terms of Purchase, in particular the drawings, specifications, list of requirements, etc (the "Documents").
2.3.3 At Valeo's first request, the Supplier undertakes to make any modification to the Supply, to provide any and all information about the Supplies or the Order, and to attest to the country of origin of the Supplies and the composition of what is used in the Supplies.
2.3.4 The Supplier shall not modify the Supply in any way, in particular by changing its components, materials, the process(es) used for it, or its place of manufacture without prior approval, within the meaning given in the Valeo Quality Procedures and by customary rules and practices in the Automobile Industry.
2.3.5 The Supplier agrees to deliver the Supply for the needs of the spare parts' market for a period of ten years after the sale of the last vehicle of the model(s) in the range on which said Supply was used.
2.3.6 In order to permanently maintain the competitiveness of both the Supply and the Valeo products in which said Supply is used, the Supplier agrees to implement measures to increase productivity continuously. The minimum level of annual productivity for the Supply shall be established by mutual agreement.
2.3.7 Acceptance of the Order shall automatically bind the Supplier to strictly comply with the delivery deadline shown either on the Closed Order or on the delivery schedule sent by EDI, WebEDI, or by fax in the event of an Open Order. No early delivery shall be accepted without prior agreement and expenses therefor shall be borne by the Supplier. The Supplier shall indemnify and compensate Valeo for all direct and indirect costs resulting from failure to respect the delivery deadline, in particular those related to shutdowns of production or assembly lines at Valeo's facilities or those of its customer(s). Furthermore, Valeo shall have the option of canceling the Order and to withdraw from (repudiate) a contract concluded under such an Order in accordance with Article 13.2 herein. Any extra cost caused by being forced to order Supplies from a third party shall be borne by the Supplier.

3. Intellectual and Industrial Property Rights

3.1 The Supplier is obliged to deliver Supplies without any encumbrance on them relating to the intellectual and industrial property rights related to the Supplies and guarantees legal and factual unlimited use of the Supplies as regards the intellectual and industrial property rights. The Supplier hereby declares that he obtained all consent required under the laws regulating the intellectual and industrial property rights for the use of Supplies and he shall be liable for any damages caused to Valeo if this declaration proves to be false. The Supplier shall defend Valeo from any complaint and/or claim made by a third party.
In the event a third party would initiate proceedings requesting that the use, marketing, or sale of the Supplies be forbidden, limited, or modified, the Supplier shall be solely liable for the consequences resulting from these proceedings that may give rise to payment of damages, including any negative effect they might have on Valeo's corporate reputation. The Supplier shall indemnify and compensate Valeo for all damage sustained as a result of the partial or total failure to perform any contract(s) binding Valeo which may have been claimed by its customer based on the Order. At the same time, the Supplier shall provide Valeo with compensation of any damage payments that Valeo might owe to its customer(s) for failing to fulfill its commitments and the extra cost caused by any modification needed for the Supplies and/or the tools involved. Furthermore, Valeo shall have the option of canceling the Order and to withdraw from (repudiate) a contract concluded under such an Order in accordance with Article 13.2 herein.3.2 In the event the Order is cancelled for any reason whatsoever, the Supplier hereby authorizes Valeo to complete or to ensure to be completed the Supply so that Valeo could ensure or charge third party with proper completion of the Supply, notwithstanding any intellectual and/or industrial property rights which the Supplier may claim and which the Supplier hereby waives using against Valeo or any third party mandated by Valeo in connection with this. Furthermore, the Supplier shall, at first request, provide all drawings, technical documents and know-how related to the Suplly and/or its components and spare parts.

4. Prices, Invoicing, and Payment Terms

4.1 Prices
Applicable prices shall be those shown on the Order. They shall be firm and may not be revised and shall be understood "Delivery Duty Paid", or "DDP", (as defined in Incoterms 2010 or any subsequent Incoterms that may be substituted for Incoterms 2010), place of delivery. They may not be modified in any way whatsoever without the express agreement of both parties. Neither of the two parties may suddenly stop performing the Order. The party whose price proposal was refused after negotiations in good faith may terminate the Order according to Article 13.1.1 therein. The Supplier hereby declares that he is aware of Valeo's obligation to its costumers and as the case may be the Supplier undertakes to enable Valeo to ensure the continuation of the performance of its obligation to its customer(s) until the manufacture of the Supply that is the subject of the terminated Order begins once again at another supplier's facilities. Relating to this the Supplier, in the event of its termination of the Open order after the price negotiations, undertakes to supply the Supplies that are the subject of the terminated Order to Valeo during the whole termination period at the contractual terms and conditions that are in effect at the time of notice of termination is sent, in particular regarding price.
4.2 Invoicing and Payment Terms
All the details shown on the Order that allow the Supplies to be identified and checked shall be shown clearly on the invoice. The invoice must mandatorily be sent to the address shown on the face of the Order. Unless stipulated otherwise, the Supplies shall be payable by bank-to-bank transfer on the 10th or 25th of the month, in which passes ninety (90) days from the date of the invoice. Valeo shall have the option of offsetting amounts owed to it by the Supplier for any reason whatsoever in connection with the Order.

5. Packaging and Shipping Documents

The Supplier shall deliver the Supplies in a packaging that is adapted to the type of Supplies involved, the way they are shipped, and the way they will be stocked, in order to deliver them in perfect condition. Each packaging unit must legibly show on the outside the notices required by the applicable shipping regulations, as well as any instructions for special conditions required for stocking. These notices shall show the Order number, the batch number, the exact name of the Supplies, the sender and recipient's exact names and addresses, the quantity delivered, and the gross and net weight. Two (2) exact copies of the delivery slip shall accompany the delivery and shall enable the Supplies to be identified, checked as to their quantity, and if applicable, shall include any material safety data sheets
The Supplier shall be financially responsible for any damage (breakage, missing items, partial damage, etc.) to the Supply as a result of inappropriate or inadequate packaging.

6. Delivery

6.1 Supplies shall be delivered to the place of delivery shown on the Order.
6.2. Valeo reserves the right to refuse the Supplies by ordinary letter, fax, or any other electronic means agreed upon in the event the delivery deadline is not respected or that delivery is incomplete or contains more Supplies than ordered or does not comply with the Order and/or the Documents.
6.3 The Supplier shall indemnify and compensate Valeo for any extra cost related to its failure to perform its obligation to deliver Supplies that conform exactly to the Order (rejects, stocking, sorting, interim costs, re-work, breakage of tools, breakdowns, and/or line stoppage at Valeo or its customer's facilities, yard campaigns, penalties, ordering Supplies or tools from a third party, etc.). Valeo shall have the option of canceling the Order and to withdraw from (repudiate) a contract concluded under such an Order in accordance with Article 13.2 herein.

7. Warranties

7.1. The Supplier, an expert in its field, is bound by an absolute and determinate result as regards the Supplies and in connection with this, assumes full responsibility and liability for the Supplies, their design, the manufacturing processes used to produce them, the technical choices to be implemented for their production, and their fitness for the particular purpose for which they are intended. The Supplier warrants that it is perfectly aware of this, no matter what assistance Valeo may have provided during the development stage of the Supplies. The Supplier warrants the Supplies against any non-conformity to the Order and/or the Documents from the time of delivery, whether the defect is the result of an error in design, materials, or manufacturing, as more generally, against any hidden or obvious defects. In case of defective Supplies Valeo may upon its choice (i) demand the elimination of such defects in Supplies by delivery of substitute Supplies to replace the defective Supplies, and/or by delivery of missing Supplies, and/or by rectification of legal defects; and/or (ii) demands the elimination of certain defects in the Supplies by their repair, if feasible, and/or (iii) demand an appropriate reduction of the price and/or (iv) withdraw from a contract according to Article 13.2 herein.
7.2 Should Valeo, its customer(s), or competent authorities decide to recall a Supply or a product in which any Supplies have been used, the Supplier shall indemnify Valeo for all damage sustained.
7.3 The Supplier shall hold Valeo harmless from any loss, personal injury, material, consequential and incidental damages, including any damage to Valeo's reputation, and shall indemnify Valeo against any direct and indirect costs arising out of breach of Supplier's obligation to deliver Supply free from defect, and if applicable, out of related breach of Valeo's obligations to its customer(s) (reimbursement or free replacement of the defective Supply, labor expenses, sorting, interim costs, exceptional shipping, line stoppage at Valeo or at the facilities of its customer(s), yard campaigns, recalls, penalties, cost of ordering Supplies from a third part, including tools, etc.). Any provision that might limit or decrease this liability is null and void.

8. Insurance

The Supplier shall take out an insurance policy with a reputedly solvent insurance company, in compliance with Valeo conditions and shall provide proof thereof at first request. This insurance shall in no event constitute a limitation of the Supplier's liability.

9. Non-transferrability Subcontracting

9.1 The Supplier may not sell or transfer all or any part of the Order, even free of charge, without Valeo's prior, express authorization.
9.2 In the event direct or indirect control of the Supplier is changed or its business is sold or transferred, Valeo shall have the option of canceling the Orders in progress and to withdraw from (repudiate) a contract concluded under such an Order in accordance with Article 13.2 herein.
9.3 The Order may not be subcontracted by the Supplier, whether in full or in part, directly or indirectly, without Valeo's prior, express authorization.
Should the Supplier be authorized to subcontract all or any part of the Order to a third party, the Supplier shall remain solely and fully responsible and liable to Valeo for performance of the Order and these General Terms of Purchase. The Supplier shall compensate and hold Valeo harmless from any claim from the subcontractors.

10. Confidentiality

10.1 All information provided to the Supplier by Valeo or one of its affiliates or representatives, including, but not limited to, technical, industrial, commercial, or financial information, no matter how said information may have been provided (orally, in writing, or other), including but not limited to the designs, drawings, descriptions, specifications, reports, microfilms, computer disks, software and documentation related thereto, samples, prototypes, etc. shall be confidential (the "Information"). The Information shall also include information of which the Supplier's employees or agents, suppliers, subcontractors, representatives, and/or permanent or temporary collaborators may become aware during the Order.
10.2 The Information may only be used in connection with the Order. The Supplier shall take all measures to ensure that no Information is disclosed or revealed to a third party. Any failure to comply with this obligation of confidentiality shall result in the application of Article 13.2 herein.
10.3 This obligation of confidentiality shall remain in effect for a term of five (5) years after termination of the Order for any reason whatsoever. Once the Order is finished, the Supplier shall, at first request, return to Valeo all documents related to the Order, whether confidential or not, without keeping any copy unless Valeo has granted its prior, express authorization to do so.

11. Transfer of Ownership/Risks

11.1 Upon identification in the purchase order of supplies for production of the Supplies (raw materials or semi- finished products) and at the latest when the Supplies are completed, the Supplies shall become the exclusive property of Valeo. Any stipulation reserving ownership rights shall be null and void. The Supplier hereby agrees to use all means to individualize said supplies.
11.2 During the Order and prior to delivery, Valeo reserve the right to audit all manufacturing processes for the Supplies and the Supplies themselves on the Supplier's premises or those of its subcontractors, if applicable. The Supplier hereby agrees to grant Valeo free access to its premises at any time and to ensure that Valeo has free access to its subcontractors' premises and to give Valeo the possibility of testing the Supplies without said testing limiting in any way the Supplier's liability or warranties.
11.3 Risks of loss of the Supplies shall be transferred when delivery of the Supplies is accepted, no matter what delivery conditions may be shown on the Order.

12. Molds, Tools, and Other Specific Equipment

12.1 All molds, tools, and other specific equipment provided by Valeo for the needs of the Supplies (the "Equipment") shall remain Valeo's exclusive property. The same shall be true for Equipment created at Valeo's request and on its behalf, as it is created, including the related industrial or intellectual property rights.
In all cases, the Equipment shall be deemed to have been free of charge safekeeped under Article 2402 of Act No. 89/2012 Coll., the Civil Code, as subsequently amended, at the Supplier's premises for the purpose of the Order, even in the absence of any specific agreement or deposit. The Equipment may only be used for the needs of the Order and may not be lent, made available to a third party, reproduced, or copied. At the Supplier's expense, the Equipment shall be marked by an easily visible non removable identity plate that shall state "Property of Valeo – may not be sold, transferred, or pledged" and it may not be pledged and/or granted as security. The Equipment may be taken back by Valeo at any time.
12.2. As bailee of the Equipment according to Articles 2402 and following of the Civil Code, the Supplier shall warrant its perfect servicing, well-keeping, verification, and maintenance so as to prevent in particular any deviations in the manufacturing process or breakdown in supply, and shall provide a precise and detailed inventory of it at Valeo's first request and as often as necessary. Likewise, the Supplier shall be responsible for replacing the Equipment in the event of loss, theft, destruction, or premature wear and tear. In connection with this, the Supplier shall take out all necessary insurance policies covering risks and damage that the Equipment may cause to third parties and shall provide proof of said insurance at Valeo's first request. Upon termination of the Order for any reason whatsoever, the Equipment shall be returned to Valeo in full ownership at valeo's first request.

13. Termination - Cancellation (withdrawal from an Order)

13.1. Termination
13.1.1 The Open Order and contract concluded by its acceptance is placed for an unlimited period of time and the quantities for which Valeo commits itself shall be those shown on the delivery schedules. Valeo may terminate the Open Order at any time by certified letter with return receipt subject to prior notice of three (3) month ending at the end of a calendar quarter-year. The notice period may be reduced by express agreement of the parties in the event of an emergency. During the notice period, the Order must be performed in accordance with the contractual terms and conditions that are in effect at the time of notice of termination is sent, in particular regarding price. Termination of the Order shall not give rise to any indemnity or compensation being owed to the Supplier for any reason whatsoever. Unless agreed otherwise, the Supplier may terminate the Open Order by certified letter with return receipt within a twelve (12) month terminating period ending at the end of a calendar year. In such a case the Supplier hereby undertakes to enable Valeo to ensure the continuation of the performance of its obligation to its customer(s) until the manufacture of the Supply that is the subject of the terminated Order begins once again at another supplier's facilities and that the Order shall be, during the whole termination period, performed in accordance with the contractual terms and conditions that are in effect at the time of notice of termination is sent, in particular regarding price.
13.1.2 The Closed Order and contract concluded by its acceptance is placed for a limited period of time and may not be renewed.
13.2. Cancellation (Withdrawal from a contract)
The Order shall be terminated by Valeo without any formality and Valeo shall be entitled to withdraw from a contract concluded by acceptance of the Order, in either case upon Valeo's notice in writing by way of certified letter with return receipt to the Supplier if the Supplier fails to perform or observe any of its contractual obligations, provided that the Supplier fails to remedy in part or in total such breach within eight (8) days of receipt of such notification requiring it to do so. Valeo shall have the right to pursue any and all remedies for such breach as are permitted by applicable law.

14. Miscellaneous

14.1 If any of the provisions of these General Terms of Purchase shall be held invalid or unenforceable, the remaining provisions shall remain in full force and effect.
14.2 Failure by Valeo at any time to exercise any of its rights under these General Terms of Purchase, the Order and/or the Documents shall not be deemed a waiver thereof, nor shall such failure in any way prevent Valeo from subsequently asserting or exercising such rights.
14.3 The Supplier shall make no reference to its commercial relations with Valeo without Valeo's prior, express authorization.
14.4 In the event of a dispute, Czech law shall be the governing law and exclusive jurisdiction shall be granted to the Czech Courts with local jurisdiction given by the place of Valeo's registered office. The Vienna Convention of 1980 on the International Sale of Goods shall not apply.

VALEO AUTOKLIMATIZACE

IČ: 49823001, se sídlem Rakovník - Rakovník II, Kuštova 2596, PSČ 26901, zapsaná v obchodním rejstříku Městského soudu v Praze, oddíl A, vložka 59488 (dále jen „Valeo")

Všeobecné obchodní podmínky

1. Působnost

Nebude-li s nákupním oddělením společnosti Valeo (dále jen „Nákupní oddělení") dohodnuto jinak, vztahují se tyto všeobecné obchodní podmínky na veškeré nákupy výrobků nebo služeb uskutečněné společností Valeo, bez ohledu na to, zda je jejich předmětem nákup nástrojů a zařízení, strojů, vybavení, náhradních dílů, surovin nebo jiných materiálů či služeb (dále jen „Dodávka" nebo „Dodávky").

2. Objednávky

2.1. Nákupní objednávka
Jakoukoli dodávku lze uskutečnit pouze na základě objednávky k nákupu (dále jen „Objednávka"), a to k uzavření smlouvy na dobu neurčitou (dále jen „Neomezená objednávka") anebo k uzavření smlouvy na dobu určitou (dále jen „Omezená objednávka"). Objednávky lze učinit poštou, faxem či dalšími prostředky elektronické komunikace, na kterých se strany dohodly. Nevyplývá-li z kontextu něco jiného, rozumí se pro účely těchto všeobecných podmínek „Objednávkou", „Neomezenou objednávkou" a „Omezenou objednávkou" smlouva uzavřená přijetím objednávky Valea k nákupu.
2.2. Souhlas s všeobecnými obchodními podmínkami
Všeobecné obchodní podmínky budou považovány za přijaté v okamžiku doručení potvrzení o jejich přijetí, které bude připojeno k Objednávce a odesláno zpět Nákupnímu oddělení společnosti Valeo dodavatelem (dále jen „Dodavatel) poštou, faxem či jinými prostředky elektronické komunikace, na kterých se strany dohodly, a to nejpozději do osmi (8) pracovních dnů od data uvedeného na objednávce. V případě rozporu mezi těmito všeobecnými obchodními podmínkami a obchodními podmínkami Dodavatele budou tyto všeobecné obchodní podmínky rozhodující. Nebude-li přijetí a souhlas se všeobecnými obchodními podmínkami potvrzeno shora uvedeným způsobem, bude za přijetí a souhlas s těmito podmínkami a za vzdání se práva na uplatňování vlastních obchodních podmínek ze strany Dodavatele automaticky považováno zahájení plnění Objednávky Valea ze strany Dodavatele. Přijetím těchto všeobecných obchodních podmínek se Dodavatel zavazuje dodržovat Výrobní postupy obvyklé pro společnost Valeo (Valeo Production System), Systém řízení kvality společnosti Valeo (Valeo Quality System) a jakékoli další procesy kontroly kvality, které mohou být společností Valeo zavedeny v průběhu realizace Objednávky.
2.3. Zvláštní závazky Dodavatele
2.3.1 Dodavatel, který je profesionálem ve svém oboru, si je plně vědom všech požadavků a nároků automobilového průmyslu, zejména pak požadavků na kvalitu, výši nákladů a dodržování lhůt. Dodavatel se zavazuje dodávat a uskutečňovat Dodávky v souladu s těmito průmyslovými standardy, obvyklou praxí v daném odvětví a v souladu s právními předpisy, nařízeními a standardy vztahujícími se k ochraně zdraví a bezpečnosti, ochraně životního prostředí a pracovněprávních vztahů, a to ve všech zemích, kde jsou Dodávky vyráběny nebo automobily, jejichž součástky tyto Dodávky tvoří, prodávány. Dodavatel nebude činit Valeo odpovědné a poskytne Valeu veškerou a jakoukoli součinnost nezbytnou k obraně proti jakýmkoli nárokům vzniklým porušením této povinnosti a dále ponese veškeré přímé a nepřímé důsledky takového porušení tak, aby Valeo tímto porušením nebylo žádným způsobem dotčeno.
2.3.2 Dodavatel je povinen dodat Dodávky v souladu se všemi ostatními dokumenty a listinami, které upravují vztahy mezi společností Valeo a Dodavatelem při takových Dodávkách a které doplňují tyto všeobecné obchodní podmínky a tvoří jejich nedílnou součást, a to zejména výkresy, technickými specifikacemi, seznamy požadavků atp. (dále jen „Listiny").
2.3.3 Na základě požadavku společnosti Valeo je Dodavatel povinen, a to ihned po obdržení takového pokynu, vykonat na Dodávce požadované úpravy, poskytnout o Dodávce a/nebo Objednávce veškeré dostupné informace a osvědčit zemi původu Dodávky a materiálů použitých k její výrobě, včetně uvedeních jejich druhu a složení.
2.3.4 Dodavatel není, s výjimkou předchozího schválení Valeem, oprávněn jakkoli upravovat nebo měnit Dodávku a její vlastnosti, a to zejména změnou jejích komponentů, užitých materiálů, místem výroby a výrobních postupů, a je povinen dbát na to, aby veškeré vlastnosti Dodávky odpovídaly Systému řízení kvality společnosti Valeo a obvyklým zvyklostem, pravidlům a praxi, které jsou běžné v automobilovém průmyslu.
2.3.5 Dodavatel se zavazuje dodávat Dodávku pro potřeby trhu s náhradními díly nejméně po dobu deseti let poté, kdy dojde k prodeji posledního modelu/ů automobilu, k jehož výrobě byly Dodávky užívány, a to v takovém rozsahu, v jakém byly takové náhradní díly u daného modelu/ů používány.
2.3.6 Za účelem trvalého udržení konkurenceschopnosti Dodávek a výrobků Valea, kterých je daná Dodávka součástí se Dodavatel zavazuje zavádět taková opatření, která umožní trvalý růst produktivity a objemu Dodávek. Minimální míra ročního růstu objemu Dodávek bude určena vzájemnou dohodou Valea a Dodavatele.
2.3.7 Přijetím Objednávky se Dodavatel zavazuje k bezvýhradnému splnění lhůt k dodání Dodávek tak, jak budou stanoveny v Omezené objednávce („Closed order") nebo v dodacím rozpisu předaném Dodavateli prostředky elektronické výměny dat („EDI"), elektronické výměny dat na webovém rozhraní („WebEDI") anebo v případě Neomezených objednávek („Open order") faxem. Jakákoli Dodávka dodaná před takto stanovenou lhůtou bude považována za předčasnou a bez předchozího souhlasu s jejím dodáním v jiné lhůtě odmítnuta. Veškeré náklady spojené s takovým předčasným dodáním a jeho odmítnutím nese Dodavatel. Dodavatel je povinen nahradit společnosti Valeo veškeré škody, za něž jsou považovány i veškeré přímé či nepřímé náklady, způsobené nerespektováním dodacích lhůt, a to zejména náklady spojené s přerušením provozu výroby nebo zastavením výrobních linek v provozovnách společnosti Valeo anebo v provozovnách jejích zákazníků. V takovém případě má dále společnost Valeo právo ukončit Objednávky a v souladu s článkem 13.2 těchto podmínek odstoupit od smlouvy uzavřené na základě zrušených Objednávek. Veškeré a jakékoli dodatečné náklady, které Valeu vzniknou v souvislosti se získáním Dodávky od třetí strany, nese Dodavatel.

3. Práva z duševního a průmyslového vlastnictví

3.1 Dodavatel je povinen Dodávky dodat bez zatížení právy třetích osob k průmyslovému a duševnímu vlastnictví a rovněž tímto zaručuje právní i fakticky neomezené užívání Dodávek ve smyslu práv z duševního a průmyslového vlastnictví. Dodavatel dále prohlašuje, že získal veškeré souhlasy nezbytné podle právních předpisů upravujících duševní a průmyslové vlastnictví k užívání Dodávek a odpovídá za jakoukoli škodu způsobenou nepravdivostí tohoto prohlášení. Dodavatel dále poskytne Valeu veškerou a jakoukoli součinnost nezbytnou k obraně před jakoukoli stížností nebo vznesením jakéhokoli nároku jakoukoli třetí stranou. V případě, že třetí strana zahájí řízení, jehož cílem bude dosáhnout toho, aby buď užívání, marketing nebo prodej Dodávek byl zakázán, omezen nebo modifikován, ponese Dodavatel výhradní odpovědnost za jakékoli následky, vyplývající z takovéhoto řízení, ať už se bude jednat o platbu náhrad za způsobené škody či důsledky jiné, a to včetně jakéhokoli negativního dopadu, které by takové řízení mohlo mít na obchodní pověst společnosti Valeo. Dodavatel poskytne společnosti Valeo kompenzaci a náhradu škod za veškeré újmy způsobené v důsledku částečného či úplného neplnění jakékoli smlouvy (smluv), závazné pro společnost Valeo, která by byla případně uplatněna vůči společnosti Valeo jejím zákazníkem na základě učiněné Objednávky. Dodavatel zároveň poskytne společnosti Valeo kompenzaci veškerých plateb na náhradu škod, které bude společnost Valeo v důsledku takového jednání případně dlužit svému zákazníku (zákazníkům) z důvodu nesplnění jejích závazků a včetně dodatečných nákladů, vzniklých v důsledku potřeby jakékoli změny či úpravy Dodávek a/nebo užívaných nástrojů a zařízení. V takovém případě má dále společnost Valeo právo ukončit Objednávky a v souladu s článkem 13.2 těchto podmínek odstoupit od smlouvy uzavřené na základě zrušených Objednávek.
3.2 V případě zrušení Objednávky z jakéhokoli důvodu tímto Dodavatel poskytuje společnosti Valeo souhlas a oprávnění k dokončení anebo zajištění dokončení Dodávky tak, aby společnost Valeo mohla zajistit anebo pověřit třetí stranu řádným dokončením Dodávky a veškerým s tímto souvisejícím činnostem, a to bez ohledu na jakákoli práva z duševního nebo průmyslového vlastnictví, která by Dodavatel mohl uplatňovat a jejichž uplatňování se tímto vůči společnosti Valeo nebo jakékoli třetí straně společností Valeo pověřené ve spojitosti s výše uvedeným vzdává. Dodavatel je dále povinen, a to na první učiněnou výzvu, poskytnout veškeré nákresy, technickou dokumentaci a know-how vztahující se k Dodávce a/nebo jejím součástem či náhradním dílům.

4. Ceny, fakturace a platební podmínky

4.1. Ceny
Ceny uvedené v Objednávce jsou platné a závazné. Tyto ceny jsou závazné pro obě smluvní strany a nelze je žádným způsobem přehodnocovat. Tyto ceny jsou sjednány s doložkou DDP (cena s dodáním, clo placeno …. platba na místě dodání) dle významu stanoveném pro tuto doložku "Delivery Duty Paid" neboli "DDP" v Incoterms 2010 nebo jakékoli další následné Incoterms, která může v budoucnu nahradit Incoterms 2010. Takto stanovenou cenu nelze žádným způsobem upravovat či měnit bez výslovného souhlasu obou smluvních stran. Ani jedna ze stran není oprávněna náhle a o své vlastní vůli ukončit plnění Objednávky. Strana, jejíž cenový návrh byl po jednáních vedených v dobré víře odmítnut může takovou Objednávku vypovědět podle článku 13.1.1 těchto obchodních podmínek. Dodavatel tímto prohlašuje, že si je vědom závazků společnosti Valeo vůči jejím zákazníkům a nastane-li takový případ, zavazuje se jednat tak, aby společnosti Valeo umožnil zajistit pokračování plnění jejích závazků vůči svým zákazníkům(u), a to až do doby, kdy bude výroba Dodávky, která je předmětem vypovězené Objednávky, započata ve výrobních zařízeních jiného dodavatele. V této souvislosti se Dodavatel, pro případ výpovědi dané po neúspěšných cenových jednáních, zavazuje dodávat Dodávky podle původní Objednávky po celou výpovědní dobu, a to za smluvních podmínek platných a účinných v době odeslání výpovědi, včetně a zejména za platnou a původní Objednávkou dohodnutou cenu.
4.2. Fakturace a platební podmínky
Veškeré údaje uvedené na Objednávce, které umožňují její identifikaci a kontrolu, budou zřetelně uvedeny také na faktuře. Faktura musí být závazně zaslána na adresu, která je uvedena na přední straně Objednávky. Nedohodnou-li se strany jinak, Dodávky budou placeny bankovním převodem a to 10-tý nebo 25-tý den měsíce, ve kterém uplyne 90 dní ode dne, ve kterém byla faktura vystavena.. Společnost Valeo si vyhrazuje právo započtení si jakýchkoli pohledávek, které vůči ní bude mít Dodavatel z jakéhokoli důvodu v souvislosti s Objednávkou.

5. Obaly a přepravní doklady

Dodavatel doručí Dodávky v obalu uzpůsobeném druhu Dodávek, způsobu přepravy a skladování tak, aby byla doručena v bezvadném stavu. Každý obal musí nést na své vnější straně čitelné informace a varování v souladu s platnými přepravními předpisy a pokyny týkající se zvláštních podmínek skladování. Tyto informace budou obsahovat číslo Objednávky, sériové číslo, přesný název Dodávky, přesné a úplné jméno odesilatele a příjemce a jejich adresy, dodávané množství, hrubou a čistou váhu. K Dodávkám budou připojeny dvě identické kopie přepravního dokladu tak, aby bylo možno Dodávky identifikovat a zkontrolovat co do jejich množství a – pokud to bude situace vyžadovat - bude přepravní doklad obsahovat také údaje o bezpečnosti přepravovaného materiálu. Dodavatel odpovídá za jakoukoli škodu (zničení, poškození, chybějící položky, částečné poškození atd.) na Dodávce způsobenou použitím nepatřičného či nevhodného balení.

6. Doručování

6.1 Dodávky musí být doručeny na místo doručení uvedené na Objednávce.
6.2. Společnost Valeo si vyhrazuje právo Dodávky odmítnout prostřednictvím běžného dopisu, faxu či jakéhokoli jiného dohodnutého prostředku elektronické komunikace v případě, že nebude respektována dodací lhůta nebo v případě, že dodávka bude nekompletní či bude obsahovat více Dodávek(množství), než jich bylo objednáno anebo nebude v souladu s Objednávkou a/nebo s Listinami.
6.3 Jakákoli odmítnutá Dodávka bude vrácena Dodavateli na jeho vlastní náklady a riziko, a to do osmi (8) dnů od data jeho uvědomění o odmítnutí dodávky. Dodavatel je povinen nahradit společnosti Valeo škodu a veškeré dodatečné náklady způsobené porušením jeho povinnosti dodat Dodávky v souladu s Objednávkou (jako například škoda a náklady spojené s odmítnutím, skladováním, tříděním, dočasnými náklady, předělávkami, poškozením nástrojů, poruchami, a/nebo zastavením výrobní linky (linek) v provozovnách společnosti Valeo anebo v provozovnách jejích zákazníků, odstávkou dopravy, postihy či pokutami, objednávky Dodávek či nástrojů od třetích stran atp.). V takovém případě má dále společnost Valeo právo ukončit Objednávky a v souladu s článkem 13.2 těchto podmínek odstoupit od smlouvy uzavřené na základě zrušených Objednávek.

7. Záruky

7.1. Dodavatel, který je expertem ve svém oboru, přebírá za Dodávky plnou a konečnou odpovědnost za jakékoli následky a škody *a* v této souvislosti přebírá veškerou odpovědnost za Dodávky, jejich formu, výrobní procesy užité k jejich výrobě, technická rozhodnutí učiněná během této výroby a za jejich vhodnost a adekvátnost ve smyslu konkrétního účelu, ke kterému jsou určeny. Dodavatel zaručuje, že si je této skutečnosti plně vědom, a to bez ohledu na to, jaká případná pomoc a podpora mu mohla být poskytnuta společností Valeo ve fázi vývoje těchto Dodávek. Dodavatel přebírá nad dodávkami záruku pro případ jakéhokoli jejich nesouladu s Objednávkou a/nebo s Listinami od okamžiku dodání, ať už případná vada vznikne v důsledku chyby ve formě, materiálech nebo výrobě a obecně přebírá záruku také za jakékoli případné další vady, ať už zjevné či skryté. V případě vadných Dodávek může Valeo podle své volby (i) požadovat odstranění vad dodáním náhradních Dodávek za Dodávky vadné a/nebo dodání chybějícího zboží a/nebo požadovat odstranění právních vad nebo (ii) požadovat odstranění vad opravou Dodávek, jestliže vady jsou opravitelné, nebo (iii) požadovat přiměřenou slevu z kupní ceny, nebo (iv) odstoupit od smlouvy podle článku 13.2 těchto podmínek
7.2 Pokud by společnost Valeo, některý z jejích zákazníků nebo kompetentní orgány učinily rozhodnutí o odvolání Dodávky nebo stažení výrobku, ve kterém byly užity jakékoli Dodávky, bude Dodavatel povinen poskytnout společnosti Valeo odškodnění za veškerou utrpěnou škodu.
7.3 Dodavatel bude zaštiťovat a ochraňovat společnost Valeo před jakoukoli ztrátou, poraněním osob, poškozením materiálu, škodami vzniklými v prvotním či druhotném důsledku vadou dodávek, a to včetně jakéhokoli poškození dobrého jména společnosti Valeo a odškodní Valeo za jakékoli náklady a škody, vzniklé ať už v přímé či nepřímé souvislosti s porušením Dodavatelova závazku dodávat Dodávky v bezvadném stavu a, nastane-li takový případ, v důsledku porušení závazků společnosti Valeo vůči svému zákazníku (zákazníkům) (a to např. finanční kompenzace nebo náhrada za vadné Dodávky, náklady na pracovní sílu, třídění, dočasné náklady, mimořádná přeprava, zastavení výrobních linky (linek) v provozovnách společnosti Valeo anebo v provozovnách jejích zákazníků, odstávky dopravy, odvolání Objednávek či stažení výrobků, postihy a pokuty, náklady na objednání Dodávek u třetích stran včetně nástrojů atd.). Jakákoli ustanovení, která by mohla omezovat nebo snižovat toto ručení a odpovědnost, jsou neplatná.

8. Pojištění

Dodavatel je povinen uzavřít pojistnou smlouvu se známou, respektovanou a solventní pojišťovnou v souladu s podmínkami společnosti Valeo a poskytne společnosti Valeo důkaz existence takovéto smlouvy na její první výzvu. Důsledkem takového pojištění v žádném případě není omezení Dodavatelovy odpovědnosti.

9. Nepřevoditelnost Subdodávky

9.1 Dodavatel není oprávněn učinit cokoli, co by vedlo k prodeji či převodu Objednávky nebo její části na třetí osobu, a to ani bezúplatně, bez předchozího výslovného souhlasu společnosti Valeo.
9.2 Dojde-li ke změně kontroly, přímé či nepřímé, nad Dodavatelem anebo prodeji či převodu jeho podniku nebo majetkových podílů, společnost Valeo je oprávněna ukončit prováděné Objednávky a v souladu s článkem 13.2. těchto podmínek odstoupit od smlouvy uzavřené na základě takových Objednávek.
9.3 Dodavatel není oprávněn zadávat Objednávku subdodavatelům, ať už jako celek nebo některou její část, bez předchozího výslovného souhlasu společnosti Valeo. Bude-li Dodavatel zmocněn zadat plnění Objednávky nebo nějaké její části třetí osobě, nebude tím dotčena jeho odpovědnost a Dodavatel vůči společnosti Valeo i nadále ponese plnou a výhradní odpovědnost za splnění Objednávky v souladu s těmito všeobecnými obchodními podmínkami. Dodavatel je povinen nahradit společnosti Valeo jakoukoli škodu způsobenou v důsledku takových subdodávek a bude zaštiťovat a ochraňovat společnost Valeo před jakýmikoli nároky ze strany subdodavatelů.

10. Důvěrné informace/Mlčenlivost

10.1 Veškeré informace poskytnuté Dodavateli společností Valeo nebo některou z jejích poboček, ovládaných osob či jejich zástupcem/ci, zejména, nikoliv však výlučně, informace technické, průmyslové, obchodní nebo finanční, a to bez ohledu na to, jak byly takovéto informace poskytnuty (ústně, písemně či jinak), zejména pak, nikoliv však výlučně, průmyslový design, nákresy, popisy, technické specifikace, zprávy, mikrofilmy, počítačové disky, software a související dokumentace, vzorky, prototypy atd., jsou důvěrné (dále jen "Informace"). Za Informace se rovněž považují informace, o kterých se Dodavatelovi zaměstnanci či zmocněnci, dodavatelé, subdodavatelé, zástupci a/nebo stálí či dočasní spolupracovníci mohli dozvědět v průběhu plnění Objednávky.
10.2 Informace mohou být užívány pouze v souvislosti s plněním Objednávky. Dodavatel je povinen zachovávat o Informacích mlčenlivost a přijmout veškerá opatření nezbytná k tomu, aby Informace nebyly vyzrazeny třetím osobám. Jakékoli porušení povinnosti mlčenlivosti a důvěrnosti Informací je důvodem pro odstoupení od smlouvy podle článku 13.2 těchto podmínek.
10.3 Závazek mlčenlivosti a závazek k ochraně Důvěrných informací trvá i po dobu pěti (5) let po ukončení Objednávek bez ohledu na důvod takového ukončení. Po splnění každé jednotlivé Objednávky vrátí Dodavatel společnosti Valeo na její první výzvu veškeré dokumenty vztahující se k Objednávce, ať už podléhají mlčenlivosti či ne, a neponechá si žádnou kopii takovéto dokumentace, pokud mu k tomu společnost Valeo dříve výslovně neposkytla souhlas.

11. Přechod vlastnického práva / nebezpečí škody

11.1 Od okamžiku, kdy budou v Objednávce identifikovány součásti nutné k výrobě Dodávek (suroviny či polotovary), nejpozději však v okamžiku, kdy budou Dodávky zhotoveny, se Dodávky stávají výhradním vlastnictvím společnosti Valeo. Jakákoli ustanovení vyhrazující vlastnické právo jsou neplatná. Dodavatel je povinen použít všech dostupných prostředků za účelem individualizace a odlišení zmíněných součástí od ostatního zboží.
11.2 V průběhu plnění Objednávky a před jejím dodáním si společnost Valeo vyhrazuje právo kontrolovat veškeré výrobní procesy týkající se Dodávky a Dodávek v samotných v objektech Dodavatele či jeho případných subdodavatelů. Dodavatel tímto souhlasí a zavazuje se umožnit společnosti Valeo volný přístup do svých objektů a zajistit, aby společnost Valeo měla volný přístup taktéž do objektů jeho subdodavatelů. Dodavatel je dále povinen umožnit společnosti Valeo testování Dodávek bez toho, aniž by takovéto testování jakýmkoli způsobem omezovalo rozsah odpovědnosti Dodavatele.
11.3 Nebezpečí škody na Dodávkách přechází na společnost Valeo v okamžiku převzetí Dodávek bez ohledu na to, jaké dodací podmínky mohou být případně uvedeny v Objednávce.

12. Formy, nástroje a další specifická zařízení

12.1 Veškeré formy, nástroje a další specifická zařízení poskytnutá firmou Valeo pro potřeby Dodávek (dále jen "Zařízení") zůstávají výhradním majetkem společnosti Valeo. Společnost Valeo nabude do svého vlastnictví i Zařízení vytvořená na její objednávku či objednávku uskutečněnou jejím jménem, a to tak jak budou zhotovena, včetně souvisejících práv z duševního a průmyslového vlastnictví. V každém případě bude na Zařízení nahlíženo tak, jakoby byla u Dodavatele bezúplatně uschována podle ustanovení § 2402 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, a to i v případě neexistence zvláštní smlouvy o úschově. Zařízení může být užíváno pouze a výhradně pro potřeby Objednávky a nelze jej zapůjčovat, poskytovat k dispozici třetím stranám, reprodukovat či kopírovat. Zařízení bude na náklady Dodavatele opatřeno snadno viditelným a neoddělitelným identifikačním štítkem, na kterém bude stát "Majetek společnosti Valeo – neprodávat, nepřevádět, nezastavovat" a nelze jej zastavit a/nebo jej poskytnout jako jakoukoli záruku. Společnost Valeo má právo si svůj majetek vzít kdykoli zpět.
12.2. Dodavatel, jako uschovatel Zařízení ve smyslu ustanovení § 2402 a násl. Občanského zákoníku, odpovídá za jeho řádný servis, dobré zacházení s ním, testování, ověřování a údržbu tak, aby zabránil zejména jakýmkoli odchylkám při výrobním procesu nebo výpadkům v dodávkách a bude připraven vykonat jeho podrobnou inventuru na první výzvu společnosti Valeo a tak často, jak bude třeba. Dodavatel odpovídá jako uschovatel také za škodu na Zařízení v případě jeho ztráty, odcizení, zničení či předčasného opotřebení. V této souvislosti je Dodavatel povinen uzavřít veškeré nezbytné pojišťovací smlouvy s pojistným krytím rizik a náhrad škod, které by Zařízení případně mohlo způsobit třetím stranám a poskytne společnosti Valeo důkaz o uzavření zmíněné pojistné smlouvy na její první výzvu. V případě výpovědi či odstoupení od smlouvy o dodávkách, je Dodavatel povinen vrátit Zařízení společnosti Valeo na její první žádost.

13. Ukončení smlouvy

13.1. Výpověď
13.1.1. Neomezená objednávka a smlouva vzniklá jejím přijetím se uzavírají na dobu neurčitou a na množství Dodávek stanovených v dodacích rozpisech. Společnost Valeo má právo Neomezenou objednávku (smlouvu) kdykoli vypovědět prostřednictvím doporučeného dopisu s doručenkou ve lhůtě tří (3) měsíců ke konci kalendářního čtvrtletí. Výpovědní lhůta může být v naléhavém případě zkrácena na základě výslovné dohody smluvních stran. Během výpovědní lhůty musí být Objednávka plněna v souladu se smluvními podmínkami tak, jak byly a jsou platné v okamžiku odeslání výpovědi, a to zejména ve vztahu k ceně. Výpovědí Objednávky nevzniká Dodavateli z jakéhokoli důvodu nárok na žádné odškodnění ani kompenzaci. Nebude-li dohodnuto jinak, může Dodavatel vypovědět Neomezenou objednávku prostřednictvím doporučeného dopisu s doručenkou ve lhůtě dvanácti (12) měsíců ke konci kalendářního roku. V takovém případě je však Dodavatel povinen jednat tak, aby společnosti Valeo umožnil zajistit pokračování plnění jejích závazků vůči svým zákazníkům(u), a to až do doby, kdy bude výroba Dodávky, která je předmětem vypovězené Objednávky, započata ve výrobních jednotkách jiného dodavatele a v této souvislosti je povinen plnit po celou výpovědní dobu původní Objednávku, a to za smluvních podmínek platných a účinných v době odeslání výpovědi, včetně a zejména s ohledem na platnou a původní Objednávkou dohodnutou cenu. 13.1.2 Omezená objednávka a smlouva vzniklá jejím přijetím se uzavírá na dobu určitou a není možné ji prodloužit.
13.2. Odstoupení od smlouvy Valeo je oprávněno Objednávku bez dalšího ukončit a odstoupit od smlouvy uzavřené její akceptací, a to formou doporučeného dopisu s doručenkou s upozorněním, že Dodavatel neplní nebo porušuje své smluvní závazky a že pokud Dodavatel nezjedná úplnou nebo alespoň částečnou nápravu takového porušení závazků do osmi (8) dnů po obdržení tohoto upozornění, bude odstoupení považováno za účinné. Právo společnosti Valeo domáhat se náhrady škody není odstoupením od smlouvy dotčeno.

14. Různé

14.1 Stane-li se některé z ustanovení této dohody neplatným nebo nevymahatelným, ostatní ustanovení zde obsažená zůstávají nadále v plné platnosti a účinnosti.
14.2 Zdrží-li se společnost Valeo vykonání některého ze svých práv stanovených těmito všeobecnými obchodními podmínkami, Objednávkami a/nebo Listinami, nebude takovéto nevykonání práv považováno za vzdání se těchto práv a ani nebude společnosti Valeo do budoucna bránit se těchto svých práv následně domáhat nebo je uplatňovat.
14.3 Dodavatel nesmí žádným způsobem oznamovat či se zmiňovat o svých obchodních vztazích se společností Valeo. To neplatí byl-li mu k tomu předem udělen výslovný souhlas.
14.4 V případě sporu, je rozhodné české právo a veškeré spory vzniklé z těchto podmínek a smluv na jejich základě uzavřených projednány a rozhodnuty českými soudy příslušnými podle sídla společnosti Valeo. Vídeňská úmluva z roku 1980 o mezinárodním prodeji zboží nebude na vztahy mezi stranami aplikována.